



グローバル

NO. 106

こうのす国際交流市民の会

発行責任者	鈴木和子Tel090-6035-3649
お問い合わせ	Email hisatoshi-mizuta@brown.plala.or.jp
発行日	2019年4月8日(月)

春ですね！

春が来て、別れあり、新しい出会いあり、何かときめく季節となりました。季節の変わり目、年度代わりを迎えて、新しいスタートに向け期待に胸を膨らませている人がおおいのではないのでしょうか。

また、花の季節の到来でもあります。花粉症の人達にとっては辛い季節でもありましようが、花の街鴻巣では、これから色んな種類の花が咲き誇ります。大いに花の季節を愉しみましょう！



お知らせ

バスハイク

大型バス 45人乗りにて計画しております。

★日にち: 4月21日 (日)

★行き先:

- ① 国営ひたち海浜公園(ネモフィラの季節 →)
- ② イチゴ狩り(益子)

食べ放題 とちおとめ
この時期のイチゴは
少々小ぶり かな？



★参加費 : 5,500 円(大人・子ども 同じ料金)を予定。お弁当付き

★申し込み: 3月1日から。連絡先は鈴木和子さんです。Tel 090-6035-3649

総会

日時: 5月19日(日)1:30~

場所: 市民活動センター(3F)会議室

総会資料をご覧ください。又、総会後は交流茶話会をしたいと思います。

スケジュール調整して、是非ご参加ください。



ご報告

お国紹介



★中国 貴州省

2月24日(日)13:30から 市民活動センター(3F) 会議室にて、加賀 紅氏より、貴州省の紹介がなされました。紹介された内容の一部です。

貴州省MAP



中国の西南雲貴高原の東北部に位置し人口約400万人、その3分の1(約1330万人)が少数民族です。溶岩地形が発達し、それによってできた山、川、滝、鍾乳洞から織り成されるカルスト地形は、貴州省の魅力のひとつです。

面積は北海道の約2倍の広さ。

気候は平均標高 1,000メートル程度の起伏に富んだ亜熱帯高原であるため、極端な暑さや寒さは無い。年間平均気温は摂氏 14 度から摂氏 16 度。年間降水量は 1,000 ~ 1,400 ミリメートルで、晴天の日は少なく、雨が降っていても曇り空であることが多い。





特産品としては、茅台酒、玉屏簫
笛(水竹の笛)、ろうけつ染め、刺
繍、銀飾り 等があります。



辛くておいしい料理が多い土地です。
ミャオ族の料理「酸湯魚」(すっぱ辛
い魚の鍋)が大人気。
辛さで魚の生臭さは全く感じません。



普段、マスコミで伝えられている中国とは違った中国を知ることが出来ました。
色んな面があるのですねえ～。
広い国土を持ち、多数の民族から成り立っている国なので当然ですね。

取り出し授業(国際交流市民の日常活動の一つ)について

前号で紹介出来なかった須永さんの活動を紹介します。北中と赤見台中で懸命に活動していらっしゃいます。

ご協力頂ける方は、鈴木和子さん (TEL 090-6035-3649) へご連絡下さい。



こうのす北中学校での取り出し授業

昨年11月から、北中学校の3年生の女子と、赤見台中学校1年生の女子の日本語学習のお手伝いをしています。どちらも中国から来ていますが、出身地域も性格も違い、学習の仕方もそれぞれで違います。

北中学校に通う女の子のほうは、昨夏より鈴木さん、関口さんに指導を受けており、11月から鈴木さんの後を引き継ぐ形で私が入るようになりました。落ち着いたおとなしい様子の女の子で、自分からなかなか話をしてもらえません。尋ねると答えてくれる、という感じなので、話が短く終わってしまいがちです。パターン学習で覚えたことを使って話して、会話を何往復も続けていくことができるようにと思い、中国で飼っていた犬の話や、この年頃の女の子らしいおしゃれの話、時々遊びに行くらしい都心の話をしたりしています。

今後の生活では、書類を書く機会も増えるので、ノートに日本語を書く練習もしています。

他の学校に通うお子さん同様、日常で日本語を話す機会はほとんどないようで、使って覚える、ということができないのが残念です。中学校卒業を間近にしているので、これからの日本語の学習において、待ちの姿勢でいるのではなく、自分から進んで言葉を習得するように伝えていきたいと思っています。

赤見台中学校に通う女の子は、昨年11月に来日した直後から一緒に学習するようになりました。彼女は日本語も英語も全く理解できず、私は中国語を全く理解できないため、一つのことを伝え、彼女が理解するためにとっても時間がかかります。例えてみると、ヘレン・ケラーとサリバン先生(こんなに立派な話ではないのですが)のようです。下手な絵を描いてみたり、大げさなジェスチャーをしてみたり、いろいろな日本語に言い換えてみたり、声色を変えてみたり、と気分は女優、そして頭の中はフル回転です。そしてようやくお互いが理解できたときはとても嬉しいですし、どうしても理解できないときは、表現力や言葉の少なさを痛感します。

中学校での学習は、週1回2時間ということもあり、なかなか語彙も増えず、また、集中力が2時間は続かないことがほとんどのため、進捗状況は思わしくありません。が、先日、彼女はまだ表現できないけれど少し理解し始めたかもしれない、と思うことがありました。鈴木さんが、「薄皮を一枚一枚重ねるように少しずつ積み重なる」とおっしゃられたことがわかるような瞬間でした。

彼女は、おしゃべりが大好きなようなので、中国語でいろいろ話します。私にはちんぷんかんぷんです。いつか彼女の大好きなおしゃべりを日本語でもできるように、手伝いたいと思っています。

須永 和栄

2018年度の思い出

色んな事がありました。振り返ってみました。



1. お花見会

4月8日(日)



2. 生きがい作品展 & ボランティア見本市

6月3日(日)

於：総合福祉センター



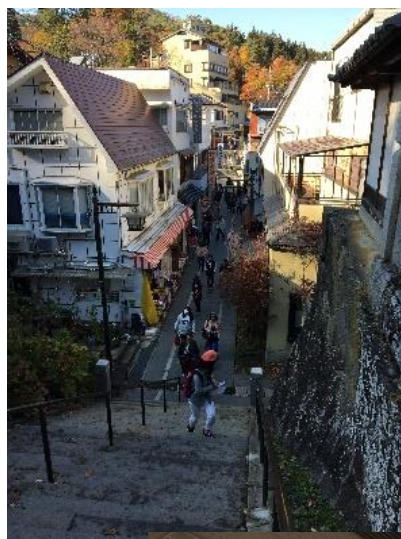
3. バーベキュー大会

6月24日(日) 於;北本野外活動センター



4. りんご狩りバスツアー

楽しみました!信州のりんご狩り!11月11日(日) 晴れ



5. 田間宮学習センター祭り

11月18日開催。
喫茶とバザーで参加。



5. 国際交流フェスタ

11月25日、鴻巣市市民活動センター



6. 年末パーティ

12月16日(日) 北本野外活動センター (室内ホール)



良い思い出作れましたかあ??

語学クラスの紹介

★日本語クラブ

授業：金曜日（第5週目は休み）

午後：7時～9時

講師：ボランティアの皆さん

場所：中央公民館

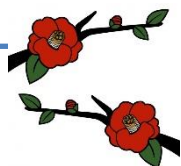
鴻巣駅から徒歩7分（鴻巣中学校前）

会費：無料

**ボランティア先生募集、一緒に楽しみましょ
う！**

連絡先：鈴木和子 ☎09060353649

臼田千鶴子 ☎08066381318



★スペイン語クラブ

授業：原則として

第1, 3土曜日 午後2時～3:45

講師：リリアナさん（コロンビア出身）

場所：中央公民館

会費：月額 1,000円

連絡先：田上有三（代表） 080-1317-5579

学習日 4月 6日 20日

5月は連休もあり別途計画します

☆スペイン語をみんなで仲良く勉強して、視野を
広げ、これからの人生に役立てましょう。

みなさんの参加をお待ちしています。



★こども日本語教室「りぼん」

授業：土曜日（第5週目は休み）

午後 1時30分～3時30分

講師：ボランティアの皆さん

場所：市民活動センター

（鴻巣駅前 アスリエビル 3F）

会費：無料

皆さんの周りで、日本語に困っている方は
いませんか？ ☆子ども中心ですが、大人も
学んでいます。子どもは学校の予習、復習、
ドリル等を。大人は「日常生活に役立つ日本
語」等を学んでいます。

連絡先：鈴木和子090-6035-3649

★初歩のスペイン語クラブ

授業：第2, 4日曜日 午後14～16時

講師：リリアナさん（コロンビア出身）

場所：田間宮生涯学習センター

会費：月2000円（1000円/回）

連絡先：宗政伸雄 090-3631-5754

☆¡Hola!（オラ）こんにちは

パエリア、アヒージョはスペイン料理です
食パンはスペイン語で Pan（パン）です

★編集後記

水田 久敏

イチローが引退、平成から新しい年号へ時代が
変わり、来年は愈々Olympic Yearです。

この平成の30年間、イチロー以外にも、つくづ
く、すごい人達をこの目で見て来たと思われ
ます。

中でも感動は自らの不幸に立ち向かう、水泳
の池江瑠璃子さんの姿です。こんな若い人がい
るんだあと、自分の過去の拗ねた態度に照らし
て、大いに反省させられました。

更にイチローの言葉“一つ一つの積み重ねが
仕事を成し遂げる”にも味わい深く感じ入って
おります。

素晴らしい人々の言動と、身近では孫の成長
を見るにつけ、奇跡と感動がそこら中に転がっ
ているんだと日々思いを新たに、最後の最後まで
前を向いて進むことと自分に言い聞かせていま
す。

春だなあ～。毎年この季節に芽を出し花を咲か
す草花の奇跡に感動しませんか？